



Union Générale des Vietnamiens du Rhône (UGVR)

Hội Người Việt Nam tại Pháp – Chi Hội Rhône

38 rue Sainte Geneviève 69006 Lyon.

Email : ugvr@laposte.net - Website : <http://ugvr.org/ugvr>

Facebook : <https://fr-fr.facebook.com/pages/category/Nonprofit-Organization/UGVR-347627795283519/>

Appel à dons pour les bourses scolaires et appel à candidatures pour les bourses d'études l'année scolaire 2025-2026 (*Appel aux dons et à candidatures numéro 02 de l'UGVR en 2025*)

Notre association est reconnue comme association loi 1901 (régie par la loi du 1er juillet 1901). Vos dons à notre association ouvrent droit à une réduction d'impôt sur le revenu égale à **66%** du montant versé, dans la limite de 20 % du revenu imposable (source : <https://www.economie.gouv.fr/particuliers/gerer-mon-argent/beneficier-daides-et-de-reductions-dimpots/dons-aux-associations#>)

1) Appel à dons pour les bourses

Donner est une affaire de cœur. Peu importe le montant de la contribution. L'Union Générale des Vietnamiens du Rhône (UGVR) est une association engagée dans des projets et des missions de développement humanitaires au Vietnam. L'UGVR lance une nouvelle campagne d'appel aux dons pour financer des bourses scolaires 2025-2026. Faire un don, c'est « donner des ailes » à un ou une élève méritant(e) et le ou la soutenir dans son parcours scolaire. L'éducation étant un tremplin permettant à nos jeunes d'avoir une vie stable, nous essayons de leur donner le moyen de poursuivre leurs études.

Comme vous, nous souhaitons que tout élève défavorisé puisse bénéficier des mêmes conditions que les autres enfants.

Une nouveauté de ce programme des bourses est qu'à partir de cette année 2025/2026, tout élève défavorisé vivant dans toutes les provinces du Vietnam est éligible à ce programme.

C'est la raison pour laquelle nous faisons appel à vous !

Pour nous soutenir et développer le programme "Bourses élèves défavorisés Viet Nam", vous pouvez nous envoyer vos chèques, à l'ordre de l'Union Générale des Vietnamiens du Rhône (mettre au dos du chèque "Bourses élèves défavorisés Viet Nam"), à l'adresse suivante :

Union Générale des Vietnamiens du Rhône, 38 rue Sainte Geneviève-69006 LYON

Les dons peuvent être effectués par virement: **Union Générale des Vietnamiens du Rhône**
IBAN : FR72 2004 1010 0704 4463 2U03 869 (PSSTFRPPLYO)

Vous pourriez indiquer comme objet du virement : "Bourses élèves défavorisés Viet Nam".

Un seul reçu fiscal, pour les dons effectués par chaque donateur (donatrice) et par an, sera envoyé environ deux mois avant le moment de déclaration de l'impôt sur revenu. Chaque donateur (donatrice) bénéficiera d'une réduction d'impôt sur le revenu pour l'année où le don soit réalisé. Chaque donateur (donatrice) est prié(e) d'informer à l'UGVR son nom, son prénom et l'adresse pour la réception du reçu fiscal.

Avec toute transparence, nous publierons les sommes des dons reçus sur nos canaux de communication. Nous publierons les moyens de transfert des bourses aux lauréat(e)s. Nous publierons le compte-rendu des activités et résultats liés à ce programme des bourses.

Nous vous remercions d'avance pour votre générosité



Union Générale des Vietnamiens du Rhône (UGVR)

Hội Người Việt Nam tại Pháp – Chi Hội Rhône

38 rue Sainte Geneviève 69006 Lyon.

Email : ugvr@laposte.net - Website : <http://ugvr.org/ugvr>

Facebook : <https://fr-fr.facebook.com/pages/category/Nonprofit-Organization/UGVR-347627795283519/>

2) Appel des candidatures des élèves défavorisés à ce programme de bourses

Les élèves défavorisés (des classes de 1 à 12 au Vietnam, vivant dans toutes les provinces du Vietnam), éligibles à ce programme des bourses, sont invités à préparer leurs dossiers de candidatures et à envoyer ensuite leurs dossiers à l'adresse de mail de l'UGVR : UGVR@LAPOSTE.NET

Si vous connaissez des élèves en difficulté au Vietnam, veuillez en informer à l'UGVR afin que nous puissions les contacter pour les inviter à postuler à cette bourse.

La date limite de dépôt des candidatures pour la bourse UGVR 2025/2026 est le **15/02/2026**.

Les dossiers de candidature à cette bourse se composent :

- a) Lettre de demande de la bourse pour le (la) candidat(e).
 - Pour les candidats qui savent d'écrire, cette lettre peut être écrite à la main par le (la) candidat(e).
 - Pour les candidats qui ne savent pas encore d'écrire, cette lettre peut être écrite à la main par le représentant légal du (de la) candidat(e)
- b) Attestation de l'établissement scolaire où étudie le candidat, relative à son parcours scolaire et à ses résultats.
- c) Attestation de l'autorité locale du lieu de résidence du candidat concernant sa situation familiale

Seuls dossiers de candidature complets seront examinés.

Les lauréat(e)s de cette bourse seront sélectionné(e)s par un comité qui se compose des membres du bureau exécutif de l'UGVR et des membres experts invités.

Les critères d'évaluation des dossiers sont les suivants : situation familiale, précarité sociale, résultats d'études.

3) Compte-rendus de ces programmes des années scolaires précédentes.

Les compte-rendus du programme des bourses de l'UGVR durant les deux dernières années scolaires précédentes (2024-2025 et 2023-2024) sont présentés sur le site web de l'UGVR (veuillez voir les liens ci-dessous).

<https://ugvr.org/news/cr-bourses-scolaires-2024-2025>

<http://ugvr.org/ugvr/news/cr-bourses-scolaires-2023-2024>

Nous restons à votre disposition, par mail (UGVR@LAPOSTE.NET) pour les renseignements que vous jugeriez nécessaires.

Union Générale des Vietnamiens du Rhône (UGVR)



Union Générale des Vietnamiens du Rhône (UGVR)

Hội Người Việt Nam tại Pháp – Chi Hội Rhône

38 rue Sainte Geneviève 69006 Lyon.

Email : ugvr@laposte.net - Website : <http://ugvr.org/ugvr>

Facebook : <https://fr-fr.facebook.com/pages/category/Nonprofit-Organization/UGVR-347627795283519/>

KÊU GỌI ĐÓNG GÓP QUỸ HỌC BỔNG VÀ KÊU GỌI ỨNG VIÊN XIN HỌC BỔNG NĂM HỌC 2025-2026 (Thư vận động số 02 của UGVR năm 2025)

Hiệp hội của chúng tôi được công nhận là một tổ chức phi lợi nhuận theo luật năm 1901 (được điều chỉnh bởi luật ngày 1 tháng 7 năm 1901). Các khoản quyên góp của bạn cho hiệp hội sẽ được giảm thuế thu nhập bằng 66% số tiền quyên góp, trong giới hạn 20% số tiền thuế thu nhập (nguồn: <https://www.economie.gouv.fr/particuliers/gerer-mon-argent/beneficier-daides-et-de-reductions-dimpots/dons-aux-associations#>).

1. KÊU GỌI ĐÓNG GÓP QUỸ HỌC BỔNG

Cho đi là việc xuất phát từ trái tim, không kể ít hay nhiều. Hội người Việt Nam tại Pháp- Chi hội Rhône (HNVNTP-CHR) là một hiệp hội tham gia vào các dự án phát triển và các sứ mệnh mang tính nhân đạo tại Việt Nam. HNVNTP-CHR tiếp tục mở chiến dịch kêu gọi đóng góp, gây quỹ học bổng cho năm học 2025 -2026. Những suất học bổng sẽ cho phép các em học sinh có hoàn cảnh khó khăn nhưng luôn có động lực và kết quả tốt trong học tập được tiếp tục đi học.

Mỗi đóng góp của Quý vị sẽ « chấp cánh » cho mỗi em học sinh nghèo hiếu học để các em được tiếp tục đến trường. Giáo dục là chìa khóa mở ra cánh cửa cho các em nhỏ của chúng ta, để các em có được cuộc sống ổn định sau này và chúng ta cùng cố gắng để các em có thể thực hiện được điều đó. Cũng như Quý vị, chúng tôi mong rằng tất cả trẻ em có hoàn cảnh khó khăn đều được hưởng điều kiện sống và học tập như các trẻ em khác.

Điểm mới của chương trình học bổng này là bắt đầu từ năm học 2025/2026, bất kỳ học sinh có hoàn cảnh khó khăn nào đang sinh sống tại bất kỳ tỉnh thành nào của Việt Nam đều đủ điều kiện tham gia ứng tuyển học bổng này.

Vì lý do trên, chúng tôi kêu gọi lòng hảo tâm của Quý vị !

Để ủng hộ Chi hội và phát triển chương trình “Học bổng Học Sinh Khó Khăn VN”, Quý vị có thể gửi đóng góp của mình bằng ngân phiếu ghi tên người nhận là l'Union Générale des Vietnamiens du Rhône (phía sau ngân phiếu ghi “ Học bổng HSKK Việt Nam”) và gửi về địa chỉ : **Union Générale des Vietnamiens du Rhône**, 38 rue Sainte Geneviève-69006 LYON

Quý vị cũng có thể chuyển tiền qua tài khoản : **Union Générale des Vietnamiens du Rhone**
IBAN : FR72 2004 1010 0704 4463 2U03 869 (PSSTFRPLYO)

Quý vị có thể ghi nội dung chuyển khoản là « Học bổng HSKK Việt Nam».

Một biên lai thuế duy nhất, cho các khoản quyên góp được thực hiện bởi mỗi nhà tài trợ mỗi năm, sẽ được gửi khoảng hai tháng trước thời điểm khai thuế thu nhập. Mỗi người quyên góp sẽ được giảm thuế thu nhập cho năm thực hiện đóng góp. Mỗi người quyên góp cung cấp cho HNVNTP-CHR họ tên đầy đủ và địa chỉ để nhận biên lai thuế.



Union Générale des Vietnamiens du Rhône (UGVR)

Hội Người Việt Nam tại Pháp – Chi Hội Rhône

38 rue Sainte Geneviève 69006 Lyon.

Email : ugvr@laposte.net - Website : <http://ugvr.org/ugvr>

Facebook : <https://fr-fr.facebook.com/pages/category/Nonprofit-Organization/UGVR-347627795283519/>

Với tất cả sự minh bạch, HNVNTP-CHR sẽ công khai tổng số tiền quyên góp nhận được trên các kênh truyền thông. Chúng tôi sẽ công bố phương thức chuyển giao học bổng cho người nhận. Chúng tôi cũng sẽ công bố báo cáo về các hoạt động và kết quả liên quan đến chương trình học bổng này.

Chúng tôi xin cảm ơn tấm lòng hào hiệp của Quý vị.

2. KÊU GỌI ỨNG VIÊN XIN HỌC BỔNG

Học sinh có hoàn cảnh khó khăn (từ lớp 1 đến lớp 12 ở Việt Nam, sinh sống tại bất kỳ tỉnh thành nào của Việt Nam), đủ điều kiện tham gia chương trình học bổng này, vui lòng chuẩn bị hồ sơ và gửi đến địa chỉ thư điện tử của HNVNTP-CHR: UGVR@LAPOSTE.NET

Nếu Quý vị biết học sinh nào có hoàn cảnh khó khăn tại Việt Nam, xin vui lòng thông báo cho HNVNTP-CHR để chúng tôi có thể liên hệ và mời họ nộp đơn xin học bổng này.

Hạn chót nộp hồ sơ xin học bổng của HNVNTP-CHR năm học 2025/2026 là **ngày 15 tháng 2 năm 2026**.

Hồ sơ xin học bổng này bao gồm:

a) Thư đề nghị cấp học bổng của ứng viên.

- Đối với ứng viên đã biết viết chữ, thư này có thể được viết tay bởi chính ứng viên.

- Đối với ứng viên chưa biết viết chữ, thư này có thể được viết tay bởi người đại diện hợp pháp của ứng viên.

b) Giấy xác nhận của nhà trường nơi ứng viên đang theo học về quá trình và kết quả học tập của ứng viên.

c) Giấy xác nhận của địa phương nơi ứng viên đang cư trú về hoàn cảnh gia đình của ứng viên.

Chỉ những hồ sơ xin học bổng hoàn chỉnh mới được xem xét.

Những người nhận học bổng này sẽ được lựa chọn bởi một ủy ban gồm các thành viên Ban Chấp Hành HNVNTP-CHR và các thành viên chuyên gia được mời.

Các tiêu chí đánh giá hồ sơ các ứng viên gồm : hoàn cảnh gia đình, mức độ dễ bị tổn thương trong xã hội và kết quả học tập.

3) BÁO CÁO VỀ CÁC CHƯƠNG TRÌNH HỌC BỔNG NÀY CỦA NHỮNG NĂM TRƯỚC

Báo cáo về chương trình học bổng của HNVNTP-CHR trong hai năm học trước (2024-2025 và 2023-2024) được trình bày trên trang web của HNVNTP-CHR (vui lòng xem đường dẫn bên dưới).

<https://ugvr.org/news/cr-bourses-scolaires-2024-2025>

<http://ugvr.org/ugvr/news/cr-bourses-scolaires-2023-2024>

Chúng tôi luôn sẵn sàng cung cấp cho Quý vị bất kỳ thông tin nào mà Quý vị cho là cần thiết qua thư điện tử (UGVR@LAPOSTE.NET).

Hội người Việt Nam tại Pháp- Chi hội Rhône (HNVNTP-CHR)



Union Générale des Vietnamiens du Rhône (UGVR)

Hội Người Việt Nam tại Pháp – Chi Hội Rhône

38 rue Sainte Geneviève 69006 Lyon.

Email : ugvr@laposte.net - Website : <http://ugvr.org/ugvr>

Facebook : <https://fr-fr.facebook.com/pages/category/Nonprofit-Organization/UGVR-347627795283519/>



F1 : Les boursiers de l'UGVR de l'année scolaire 2024-2025 à l'arrondissement de Cai Rang, ville de Can Tho, Vietnam

H1 : Học sinh nhận học bổng của CHNVTP-CHR năm học 2024-2025 tại quận Cái Răng, thành phố Cần Thơ, Việt Nam



F2 : Les boursiers de l'UGVR de l'année scolaire 2024-2025 à la commune Chau Thanh, province de Hau Giang, Vietnam

H2 : Học sinh nhận học bổng của CHNVTP-CHR năm học 2024-2025 tại huyện Châu Thành, tỉnh Hậu Giang, Việt Nam